

# NIEDERWERRNER RUNDSCHAU



Amtliches Nachrichtenblatt  
der Gemeinde

[www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

Nr. 31

Freitag, 5. August 2022

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Mariä Himmelfahrt** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 33 auf

**Freitag, 12. August 2022, 10.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

## Amtliche Nachrichten

### Bekanntmachung und Ladung - Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn

**Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn**  
(vgl. §§ 151 ff. FlurbG)

Gemeinde Niederwerrn, Landkreis Schweinfurt  
VKZ 743281

### Bekanntmachung und Ladung

Die Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn blieb als Körperschaft des öffentlichen Rechts über die Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens (vgl. § 149 FlurbG) hinaus bestehen (vgl. §§ 151 ff. FlurbG).

Die Eigentümer und Erbbauberechtigten jener Grundstücke, welche zum Flurbereinigungsgebiet (Stand: Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens) gehören, werden zu einer

#### Genossenschaftsversammlung

eingeladen.

**Versammlungsort: Oberwerrn, im Gasthaus „Zur Eisenbahn“**  
**Versammlungszeit: Dienstag, den 23.08.2022 um 19:00 Uhr Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden der Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn
2. Bericht des Vorstandsvorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und der Grundsätze des Wahlverfahrens sowie der Bildung des Wahlausschusses
7. **Vorschlag** der Genossenschaftsversammlung für das Amt des Vorstandsvorsitzenden
8. Wahl der Vorstandsmitglieder

9. **Vorschlag** der Genossenschaftsversammlung für das Amt des stellv. Vorstandsvorsitzenden

10. Bestimmung von Kassenprüfern

11. Abstimmung über Auflösung oder Fortbestand der Flurbereinigungsgenossenschaft

12. Allgemeine Aussprache

Nach der Satzung der Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn ist eine Neuwahl des Vorstandes erforderlich geworden.

Von der Genossenschaftsversammlung sind nach § 8 der Satzung

4 Vorstandsmitglieder

auf die Dauer von 6 Jahren zu wählen.

Für jedes Vorstandsmitglied ist ein(e) Stellvertreter(in) zu wählen. Außerdem hat die Genossenschaftsversammlung dem Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken (ALE Ufr) einen Vorstandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter **vorzuschlagen**.

Die **Bestimmung** des Vorstandsvorsitzenden und des stellv. Vorstandsvorsitzenden erfolgt durch das ALE Ufr (vgl. Art. 4 Abs. 2 AGFlurbG).

#### Wahlberechtigung:

Wahlberechtigt sind Teilnehmer (Teilnehmer sind jene Eigentümer von Grundstücken, welche zum Flurbereinigungsgebiet gehören). Erbbauberechtigte stehen Eigentümern gleich. Jeder anwesende Teilnehmer (jede anwesende Teilnehmerin) hat eine Stimme.

Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer; einigen sich diese nicht über die Stimmabgabe, so kann das Wahlrecht nicht ausgeübt werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Vollmachten berechtigen den Bevollmächtigten (die Bevollmächtigte) nicht zu einer mehrfachen Stimmabgabe. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Entsprechende Vollmachtsformulare liegen beim Unterzeichner dieser Bekanntmachung und Ladung bereit.

#### Wählbarkeit:

Grundsätzlich können alle natürlichen Personen gewählt werden, die nach bürgerlichem Recht unbeschränkt geschäftsfähig sind. Sie brauchen nicht am Verfahren beteiligt zu sein.

Eine gruppenmäßige Festsetzung wurde durch das ALE Ufr nicht verfügt.

Kommt die Wahl des Vorstands im Termin nicht zustande und verspricht ein neuer Wahltermin keinen Erfolg, kann das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken Mitglieder des Vorstands nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung bestellen.

Oberwerrn, den 18.07.2022

*Der Vorsitzende des Vorstandes*

*der Flurbereinigungsgenossenschaft Oberwerrn*  
*gez.*

*Andreas Hümmer*

• **Gemeindeverwaltung Niederwerrn**

Schweinfurter Straße 54, 97464 Niederwerrn  
 Telefon 09721 49 99 0  
 Telefax 09721 49 99 99  
 Notfalltelefon: 0160 741 05 99  
 Email: [gemeinde@niederwerrn.de](mailto:gemeinde@niederwerrn.de)  
 Internet: [www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

• **Wichtige Kontakte**

Gemeindebibliothek Niederwerrn  
 Schweinfurter Straße 23, 09721 40 860  
 Email: [bibliothek@niederwerrn.de](mailto:bibliothek@niederwerrn.de)

Montag ..... 13.00 – 18.00 Uhr  
 Dienstag ..... 09.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 13.00 – 17.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 13.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag ..... 10.00 – 17.00 Uhr

**Jugendtreff Niederwerrn, Zeilstraße 6, Tel. 0160 / 98974618**

Dienstag, Mittwoch und  
 Donnerstag von ..... 16:00 bis 20:00 Uhr  
 Freitag oder Samstag (im Wechsel)  
 Sprechstundenzeiten  
 Dienstag bis Donnerstag ..... von 12:00 bis 16:00 Uhr  
 Yonca Tepe: ..... 0160 / 98974618

**Jugendtreff Oberwerrn, Raiffeisenstraße 17**

Montag u. Donnerstag ..... 19.00 - 22.00 Uhr

**Helferbörse – Nachbarschaftshilfe**

Frau Demar, Tel. 0151/18815991,  
[engagement@niederwerrn.de](mailto:engagement@niederwerrn.de)

Hugo-von-Trimberg-Schule ..... 40999  
 Hugo-von-Trimberg-Halle ..... 48374  
 Evang. Kindergarten ..... 48388  
 Kath. Kindergarten ..... 48505  
 Kindergarten Oberwerrn (Im Tal 7) ..... 09726/1812  
 Kindergarten Oberwerrn (Am Falltor 2) ..... 09726/4659990  
 Kinderkrippe Niederwerrn ..... 4998096  
 Evang. Pfarramt ..... 40062  
 Kath. Pfarramt ..... 48454  
 Haus des Kindes, Schule Oberwerrn ..... 09726/905130-10

**Wern-Cafe**

(Schweinfurter Str. 44)  
 Montag u. Donnerstag ..... 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Redaktionsschluss**

Der Redaktionsschluss  
 für die Niederwerrner Rundschau ist

**Montag - 10.00 Uhr**

Später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden. Berichte für die Niederwerrner Rundschau bitte per Online-Redaktionssystem übersenden. Redaktionsschlussänderungen werden bekannt gegeben.

• **Versorgungsunternehmen:**

**Wasserversorgung in Niederwerrn:**

Stadtwerke Schweinfurt ..... 09721/931-0  
 Störungsdienst: ..... Tel. 09721/931361

**Wasserversorgung in Oberwerrn:**

Zweckverband zur Wasserversorgung  
 der Rhön-Maintal-Gruppe ..... Tel. 09725/700-0

**Strom- und Gasversorgung in Niederwerrn**

Stadtwerke Schweinfurt ..... Tel. 09721/931-0  
 Störungsdienst: ..... Tel. 09721/931361

**Gasversorgung in Oberwerrn:**

GASUF, Würzburg ..... Tel. 0931/27943  
 Störungsdienst: ..... Tel. 0931/275588

**Stromversorgung in Oberwerrn:**

ÜLZ Lülsfeld ..... Tel. 09382/6040  
 Störungsdienst: ..... Tel. 0180/1604604

**Kanalnetz Nieder-/Oberwerrn**

Abwasserzweckverband Obere Werntalgemeinden  
 Verwaltung: ..... 09721/7843-0  
 Kläranlage Geldersheim: ..... Tel. 09721/7843-0  
 (Störungen 24 Std.-Bereitschaft)

**Mit der Maus ins Rathaus**



*Ein besonderer Service für unsere Bürger*

**Viele Behördengänge  
 jetzt auch online erledigen**

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Ausfühilfe durch elektronischen Dialog
- Bequem und einfach
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

[www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

**App aufs Amt!**

Ihre Bürger-App

Über den App-Store  
 oder Google Play  
 herunterladen



**Ein besonderer Service für unsere Bürger und Besucher**

- Rathaus Service-Portal
- Gastronomie
- Wahlergebnisse
- Wasserzähler
- Hund an/abmelden
- Briefwahl beantragen
- Branchenbuch
- Ratsinformationssystem
- Kartendarstellung / Routenplaner
- Meldebescheinigung
- Aktuelles
- Mängelmelder

**Hier gibts Niederwerrn aufs Handy!**



## • Notfalldienste

**Rettungsdienst und Feuerwehr ..... 112**

### Sozialstation

Evang. Sozialstation Schweinfurt-Land, Diakoniestation  
Niederwerrn, Hainleinstr. 57, Tel. 09721/49054  
Caritas Sozialstation St. Josef, 97424 Schweinfurt,  
Kettelerstr. 5, Tel. 09721/78790

### Diakonie Tagespflege Niederwerrn

Schweinfurter Straße 113, 97464 Niederwerrn  
Telefon: 09721 47373-20  
E-Mail: tp-niederwerrn@diakonie-schweinfurt.de

### Frauenhaus Schweinfurt

Beratung, Schutz und Unterkunft für bedrohte und misshandelte  
Frauen und ihre Kinder, Tel. 786030

### Seniorenzentrum Niederwerrn

Hohmannstr. 1, 97464 Niederwerrn  
Telefon: 09721 730209-0  
E-Mail: seniorenzentrum-niederwerrn@awo-unterfranken.de  
Internet: www.awo-unterfranken.de

### AWO Tagespflege Niederwerrn

Schweinfurter Straße 106, 97464 Niederwerrn  
Telefon: 09721 3875593  
E-Mail: tagespflege-niederwerrn@awo-unterfranken.de  
Internet: www.tagespflege-niederwerrn.de

## • Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstzentrale Tel.-Nr. 116 117  
Bereitschaftspraxis Schweinfurt, Ludwigstr. 1  
(im Krankenh. St. Josef)

### Zahnarzt

Notdienstzeiten 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr.  
Anwesenheit in der Praxis, in der übrigen Zeit besteht Ruf-  
bereitschaft.

#### **Samstag 06.08.2022 / Sonntag 07.08.2022**

Matthias Brückner, Rückertstraße 17, 97421 Schweinfurt  
Telefon 09721 / 28782

#### **Samstag 13.08.2022 / Sonntag 14.08.2022**

Dr. med. dent. Robert Schömig, Brückenstraße 13,  
97506 Grafenrheinfeld  
Telefon 09723 / 1010

#### **Montag 15.08.2022**

Dr. med. dent. Kristin Wahler, Am Zeughaus 9-13,  
97421 Schweinfurt  
Telefon 09721 / 4747880

### Kinder- und Jugendarzt

Bitte immer telefonische Anmeldung unter der Bereitschafts-  
dienstzentrale Tel.-Nr. 116 117.

Bereitschaftsdienst: Kinder- und Jugendmedizinische Bereit-  
schaftspraxis Schweinfurt-Rhön.

Die Bereitschaftspraxis arbeitet von Montag, Dienstag und  
Donnerstag ab 19.30 Uhr, am Mittwoch und Freitag ab  
16.00 Uhr und am Samstag, Sonn- und Feiertagen sowie  
Faschingsdienstag, Heiligabend und Silvester ganztags bis  
zum Folgetag 8 Uhr.

### Apothekendienst Stadt

05.08.2022 Deutschhof-Apotheke, Am Deutschhof 42  
06.08.2022 Apotheke an der Eselshöhe,  
W.-v.-d.-Vogelweide-Str. 3  
07.08.2022 Herz-Apotheke, im Kaufland,  
Hauptbahnhofstr. 4

08.08.2022 Gold Apotheke am Bergl, Edeka-Höchner,  
Oskar-v.-Miller-Str. 6  
09.08.2022 Stein-Apotheke, Friedrich-Stein-Str. 7-9  
10.08.2022 Adler-Apotheke, Markt 6  
11.08.2022 Kronen-Apotheke, Spitalstr. 32  
12.08.2022 Medicon-Apotheke, Schrammstr. 5  
13.08.2022 Stadt-Apotheke, Brückenstr. 2  
14.08.2022 Westend-Apotheke, Luitpoldstr. 20  
15.08.2022 Hubertus-Apotheke, Jägersbrunnen 4  
16.08.2022 Gartenstadt-Apotheke,  
Fritz-Soldmann-Str. 56  
17.08.2022 Bären-Apotheke, Keßlergasse 14  
18.08.2022 Roßmarkt-Apotheke, Roßmarkt 1

### Apothekendienst Landkreis-Nord

05.08.2022 Schwanen-Apotheke, Schwanfeld,  
Webergasse 7  
06.08.2022 Rathaus-Apotheke, Euerbach,  
Rathausplatz 2  
07.08.2022 Apotheke Vanselow, Werneck,  
Schönbornstr. 19  
08.08.2022 Anker-Apotheke, Niederwerrn,  
Schweinfurter Str. 85  
09.08.2022 Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn,  
Hauptstr. 3 a  
10.08.2022 Hubertus-Apotheke, Bergtheim,  
Oberpleichfelder Str. 4  
11.08.2022 St.-Burkard-Apotheke, Oerlenbach,  
Eltingshäuser Str. 7  
12.08.2022 Werntal-Apotheke, Werneck,  
Mittlerer Weg 25  
13.08.2022 Schönborn-Apotheke, Werneck,  
Schönbornstr. 15  
14.08.2022 Rosen-Apotheke, Poppenhausen,  
Hauptstr. 46  
15.08.2022 Hubertus-Apotheke, Arnstein,  
Karlstadter Str. 5  
16.08.2022 Löwen-Apotheke, Niederwerrn,  
Hainleinstr. 51  
17.08.2022 Schwanen-Apotheke, Schwanfeld,  
Webergasse 7  
18.08.2022 Rathaus-Apotheke, Euerbach,  
Rathausplatz 2

## Ankündigung von Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen Gemeinde Niederwerrn

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung SuedLink. Aktuell befindet sich SuedLink im Abschnitt D2 (Südlich Bundeslandgrenze Thüringen/ Bayern bis Konverterstation Bergrheinfeld/West bzw. Landkreisgrenze Schweinfurt/Bad Kissingen) im Planfeststellungsverfahren nach § 19 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG). Die Bundesnetzagentur hat hierzu die Untersuchungsrahmen nach § 20 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG) festgelegt. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens finden unter anderem Untersuchungen zum Baugrund statt.

Die Baugrunduntersuchungen dienen dazu, einen Leitungsverlauf zu finden, der die Belange von Mensch, Natur und Umwelt bestmöglich berücksichtigt. Mithilfe der Untersuchungen vertiefen wir deshalb unsere Kenntnisse der jeweiligen lokalen Voraussetzungen des Baugrunds. Die gewonnenen Daten und deren fachliche Bewertung sind Bestandteil der sogenannten Unterlagen nach § 21 NABEG. Erst mit der Einreichung dieser Unterlagen erfolgt der Vorschlag für einen konkreten Leitungsverlauf.

**Mit den geplanten Untersuchungen ist keine Festlegung für einen Leitungsverlauf verbunden.**

### Umfang der Untersuchungen

Zu den geplanten Untersuchungen zählen neben den eigentlichen Baugrunduntersuchungen baubegleitende Maßnahmen wie die ökologische, bodenkundliche und archäologische Baubegleitung, Vermessungsarbeiten oder bei Bedarf Kampfmitteluntersuchungen durch Flächen- oder Bohrlochsondierung. Für den An- und Abtransport aller für die Durchführung der Arbeiten erforderlichen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien müssen öffentliche und private Straßen und Wege in Anspruch genommen werden. Die nachfolgend dargestellten Arbeiten sind möglicherweise nicht in vollem Umfang auf jedem betroffenen Grundstück erforderlich. Art und Umfang der zum Einsatz kommenden Bohrverfahren und -geräte richten sich nach den individuellen Zielsetzungen und Anforderungen vor Ort.

### Informationen zu den Baugrunduntersuchungen

Für die Baugrunduntersuchungen werden mit einem Bohrgerät (Bohrungen mit einem Durchmesser von bis zu 320 mm) Bodenproben von ca. 1 Meter Länge in 2 bis 70 Meter Tiefe entnommen. Dabei wird ein Lkw mit einklappbarem Bohrturm und separatem Bohrgestänge eingesetzt. Die Bohrungen werden an möglichst gut zugänglichen Stellen mit geringstmöglicher Störung der Flächennutzung erfolgen. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlocher wieder fachgerecht verfüllt. Zeitlich parallel und in unmittelbarer Nähe zu den Kernbohrungen werden Drucksondierungen durchgeführt. Hierbei wird ein Messkopf an einem Gestänge (Durchmesser ca. 3,5 cm) bis zu 20 Meter in den Boden eingebracht. Für die Zuwegung zu den einzelnen Baugrund-Aufschlüssen werden außerhalb von befestigten Wegen Lastverteilerplatten und ggf. Schotteranschüttungen mit Geotextilunterlage ausgelegt bzw. eingebaut, welche nach Fertigstellung des jeweiligen Aufschlusses wieder rückgebaut werden. Auf einzelnen Flurstücken werden Schürftuben mit bis zu 2 Meter Tiefe zur Entnahme von Bodenproben ausgehoben und im Anschluss wieder fachgerecht verfüllt. Bei Verdacht auf Kampfmittel ist eine Kampfmitteluntersuchung notwendig (dies wird vom verantwortlichen Feuerwerker nach § 20 SprengG festgelegt). Sondierungen und Kampfmitteluntersuchungen dauern nur wenige Stunden; für die Ausführung der Bohrungen sind pro Untersuchungsstelle ein bis zwei Tage Dauer zu erwarten. Pro Untersuchungsstelle sind mehrere Kernbohrungen (DIN EN ISO 22475-1) und Drucksondierungen (DIN EN ISO 22476-1 oder 22476-2) möglich.

### Informationen zu Spartenuntersuchungen zur Verifizierung vom Bau der Leitungstrasse betroffener Sparten

Die Suchschachtungen sollen an den geplanten Kreuzungspunkten mit SuedLink erfolgen und dienen der Verifizierung der Tiefenlage der Sparte (Leitung), um die Kreuzung dieser Sparte ordnungsgemäß planen zu können. Sie werden mit Hilfe von kleinen Baggern und Handschachtungen an den entsprechenden Kreuzungspunkten mit der Trasse ausgehoben. Hierfür werden kleine Schürftuben ausgehoben, um die genaue Tiefenlage der Sparte festzustellen.

„TenneT ist bei SuedLink für den nördlichen Trassenabschnitt und die Konverter in Schleswig-Holstein und Bayern zuständig. In den Zuständigkeitsbereich von TransnetBW fallen der südliche Trassenabschnitt und der Konverter in Baden-Württemberg.“

Nach Freilegung wird die Leitung eingemessen und der zuvor schichtweise gelagerte Aushub wieder fachgerecht eingebaut und verdichtet.

### Vermessungsarbeiten/geophysikalische Untersuchungen

Es werden ergänzend Vermessungsarbeiten zur Erfassung der aktuellen topographischen Verhältnisse per GPS oder traditionellen Einmessverfahren sowie ggf. nicht invasive geophysikalische Untersuchungen (Georadar, Geoelektrik, Seismik und Elektromagnetik) durchgeführt. Vor Ort werden Straßen, Zuwegungen, Flächen und Bauwerke zur Feststellung des Ist-Zustandes dokumentiert.

### Wasserrrechtliche Beweissicherung

Ziel der wasserwirtschaftlichen Beweissicherung ist die qualitative und quantitative Dokumentation des Grundwasservorkommens. Es handelt sich hierbei um eine nicht-invasive Maßnahme.

### Baubegleitungen

Bei den ausgewählten Querungsbereichen werden die Baugrunduntersuchungen von ökologischen, bodenkundlichen sowie archäologischen Baubegleitungen überwacht. Diese sorgen für die Einhaltung der umweltgerechten, bodenkundlichen und archäologischen Standards und Auflagen mit dem Ziel, unnötige Eingriffe in Natur und Landschaft und in den Boden auszuschließen sowie Schäden an archäologischen Denkmälern und Objekten zu vermeiden.

### Eventuelle Schäden

Im Rahmen der Baubegleitungen und der Vermessungsarbeiten sind Mitarbeitende mit Pkw, per Quad, per Rad oder zu Fuß unterwegs und werden ggf. zeitlich begrenzt Markierungen setzen, wodurch keine Schäden an den Grundstücken entstehen. Baumaschinen werden bei diesen Maßnahmen nicht eingesetzt. Bei den Baugrunduntersuchungen sind die oben beschriebenen Geräte im Einsatz. Sollte es trotz aller Vorsicht bei der Ausführung der Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen zu Schäden oder unmittelbaren Vermögensnachteilen kommen, werden diese durch die TransnetBW GmbH oder den von ihr beauftragten Firmen entsprechend den gesetzlichen Regelungen in § 44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) angemessen entschädigt.

### Bekanntmachung und Termine

Die Berechtigung zur Durchführung dieser Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit § 18 Absatz 5 NABEG. Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten mitgeteilt. Der zeitliche Ablauf der Untersuchungen hängt von äußeren Umständen ab, z. B. von örtlichen Gegebenheiten und von den wetterbedingten Bodenverhältnissen. Die betroffenen Grundstücke ergeben sich aus der entsprechenden Flurstückliste und den zugehörigen Planunterlagen, die öffentlich zur Verfügung gestellt werden (genauer Auslageort: siehe Infokasten unten).

Baugrunduntersuchungen und weitere bauvorbereitende Maßnahmen in der Gemeinde Niederwerrn

Zeitraum: 01.09.2022 bis 28.02.2023

Auslageort der Flurstückliste und Planunterlagen zur öffentlichen Einsicht: Gemeinde Niederwerrn, Informationsschalter für Bürger im Rathaus, Schweinfurter Straße 54, 97464 Niederwerrn

Bitte beachten Sie, dass eine Einsicht der ausgelegten Unterlagen nur nach telefonischer Anmeldung unter Telefonnummer 09721 4999-0 möglich ist.

Bitte beachten Sie die aktuellen Coronabestimmungen der Kommune.

### Kontakt für Rückfragen

TransnetBW GmbH  
+49 (0) 800 / 380 47 01  
[suedlink@transnetbw.de](mailto:suedlink@transnetbw.de)  
[www.suedlink.com](http://www.suedlink.com)

Bei Fragen und Mittellungen zur Durchführung der bauvorbereitenden Maßnahmen stehen wir Ihnen zur Verfügung.

## Abwasserzweckverband Obere Werntalgemeinden

Der Abwasserzweckverband weist darauf hin, dass am

### 15.08.2022 die 3. Vorauszahlung 2022 für Grundgebühr, Schmutzwassergebühr und Niederschlagswassergebühr

fällig wird.

Zahlungspflichtige, die dem Abwasserzweckverband kein SE-PA-Mandat (Einzugsermächtigung) erteilt haben, werden hiermit erinnert, die fälligen Beträge zu diesem Termin auf das Konto des Abwasserzweckverbandes unter Angabe der PK-Nr. zu überweisen.

Bareinzahlungen beim Abwasserzweckverband sind nicht möglich!

## Bekanntmachung

Flurneuordnung Pfersdorf 4

Gemeinde Oerlenbach und Poppenhausen,  
Landkreis Bad Kissingen und Schweinfurt

### Verwendungsnachweis der Teilnehmergeinschaft Pfersdorf 4

Das oben genannte Verfahren soll abgeschlossen werden.

Der Flurbereinigungsplan steht unanfechtbar fest. Die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sind fertig gestellt und abgerechnet.

Die Teilnehmergeinschaft Pfersdorf 4 hat am 30.06.2022 einen Verwendungsnachweis über die Finanzierung der Ausführungskosten erstellt. Er ist am Informationsschalter der Gemeinde Niederwerrn, Schweinfurter Str. 54, 97464 Niederwerrn, vom 22.08.2022 mit 05.09.2022 ausgelegt und kann während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Niederwerrn, den 01.08.2022

## Rathaus aktuell

## Nächste geplante Sitzungen:

**09.08. Bau- und Umweltausschuss**

**13.09. Bau- und Umweltausschuss**

**20.09. Finanzausschuss**

**27.09. Bau- und Umweltausschuss**

**27.09. Gemeinderatssitzung**

*Hinweis:*

*Anträge müssen zwei Wochen vor der jeweiligen Sitzung in der Verwaltung eingegangen sein. Sollte dies nicht der Fall sein, können die Anträge nicht in der Sitzung behandelt werden.*

## Kostenloser Seniorenfahrdienst

Liebe Seniorinnen und Senioren,



benötigen Sie einen Fahrdienst innerhalb Niederwerrn / Oberwerrn

zum Einkaufen, Arzt, Friedhof, Sparkasse, etc. dann wenden Sie sich an

**Frau Daniela Demar, Telefon 0151 188 15 991**  
oder [engagement@niederwerrn.de](mailto:engagement@niederwerrn.de)

Der Bürgerbus fährt immer:

**Montag, Mittwoch u. Donnerstag: 8:00 – 12:00 Uhr**

Zur besseren Planung bitte ca. 2 Tage vorher Bescheid geben.



GEMEINDE  
**NIEDERWERRN**

[WWW.NIEDERWERRN.DE](http://WWW.NIEDERWERRN.DE)

### Regelungen für den Besucherverkehr im Rathaus Niederwerrn ab dem 27. Mai 2022

#### Wegfall der 3G-Nachweispflicht für Besucherinnen und Besucher

Aufgrund der jüngsten Neuerung des Infektionsschutzgesetzes und der Begrenzung auf einen Basisschutz entfallen die gesetzlichen Grundlagen vieler bisheriger Regelungen. Dies bedeutet eine Lockerung der bisherigen Maßnahmen.  
**Ab Montag, den 04.04.2022, entfällt daher die 3G-Nachweispflicht für Besucherinnen und Besucher.**

#### Wegfall der FFP2-Maskenpflicht

**Ab Montag, 30.05.2022 entfällt die FFP2-Maskenpflicht** für Besucherinnen und Besucher. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes in geschlossenen Räumen wird empfohlen, beruht aber auf Freiwilligkeit. **Bitte halten Sie aber weiterhin ausreichend Abstand zu anderen Personen ein.**

Ein persönlicher Termin im Rathaus ist auch weiterhin nur mit  
**vorheriger Terminvereinbarung möglich.**

Zu den unten genannten Zeiten können Bürgerinnen und Bürger ohne vorherige Anmeldung im Rathaus vorsprechen oder auch Terminvereinbarungen vornehmen lassen.

**Dienstag 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr**  
**Donnerstag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

**Für die verbleibenden Öffnungszeiten können Sie telefonisch einen Termin unter Tel. 09721 / 49 99 0 vereinbaren**

Montag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr		14:00 Uhr bis 16:30 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr		
Mittwoch			14:00 Uhr bis 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr		
Freitag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr		

**Bürgerinnen und Bürger mit Termin,  
bitten wir vor Ort die Klingel zu benutzen!**

Impressum

## Niederwerrner Rundschau



Amtliches Nachrichtenblatt der Gemeinde

Die Niederwerrner Rundschau erscheint jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Die Erste Bürgermeisterin der Gemeinde Niederwerrn, Bettina Bärmann,  
Schweinfurter Str. 54, 97464 Niederwerrn  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von Euro 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**Die Gemeinde Niederwerrn (ca. 8.300 Einwohner) bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle als**

## **Assistenz der Ersten Bürgermeisterin (m/w/d)**

**in Vollzeit, EG 7 TVöD mit 39,0 Std./Woche**

### **Ihre Aufgaben:**

- Sekretariat der Ersten Bürgermeisterin
- Redaktion Amtsblatt
- Mitarbeit bei der Organisation von Sonderveranstaltungen
- Mitarbeit bei Repräsentation und Ehrungen
- Unterstützung von gemeindlichen Veranstaltungen aller Art
- Öffentlichkeitsarbeit
- Vor- und Nachbereitung des Sitzungsdienstes

### **Ihr Profil:**

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Kauffrau/-mann für Büromanagement
- Alternativ eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich oder im Bereich des öffentlichen Dienstes
- Einschlägige EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen
- Teamfähigkeit, kommunikatives Verhalten, Durchsetzungsvermögen
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

### **Unser Angebot:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle
- Ein interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Feste Arbeitszeiten sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Einen Tag Sonderurlaub zum Geburtstag
- Kostenlose Fitnessangebote

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung (per E-Mail im PDF-Format) richten Sie bitte bis zum 29.08.2022 an die E-Mailadresse [bewerbung@niederwerrn.de](mailto:bewerbung@niederwerrn.de) oder alternativ per Post an die Gemeinde Niederwerrn, Frau 1. Bürgermeisterin Bärmann, Schweinfurter Str. 54, 97464 Niederwerrn.**

**Haben Sie bitte Verständnis, dass zugesandte E-Mailbewerbungen in einem anderen Format als PDF aus Gründen des Datenschutzes nicht berücksichtigt werden können.**

Mit der Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erteilen Sie uns die Zustimmung, dass wir diese einbehalten oder inhaltliche Kopien fertigen dürfen. Nach Abschluss des Verfahrens werden die personenbezogenen Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/Bewerberinnen den Datenschutzbestimmungen entsprechend vernichtet.

Für Datenschutzinformationen besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Guth-Portain (09721/4999-51) oder Frau Volkmer (09721/4999-52) zur Verfügung. Reisekosten werden nicht erstattet.



**Die Gemeinde Niederwerrn (ca. 8.300 Einwohner) bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle als**

**Gärtner/in (m/w/d), Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau in Vollzeit, EG 5 TVöD mit 39,0 Std./Woche**

#### **Ihre Aufgaben:**

- Pflege und Unterhalt der öffentlichen Grünanlagen und repräsentativen Flächen
- Anlage von Schmuckbeeten
- Sanierung von bestehenden öffentlichen Grünanlagen mit Baum-, Strauch- und Staudenpflanzungen sowie Rasensaaten
- Mitarbeit bei sämtlichen anfallenden Tätigkeiten des Bauhofbetriebes ist möglich
- Unterstützung von gemeindlichen Veranstaltungen aller Art
- Winterdienstbereitschaft, Winterdiensteinsätze und Kontrolldienste

#### **Ihr Profil:**

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner/in, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- Gute Baum-, Strauch- und Staudenkenntnisse
- Fachkundiger Umgang mit Maschinen für die Grünflächenpflege
- Maschinen- und Gerätekenntnisse (Radlader, Bagger & Traktor) - wünschenswert -
- Mindestens Führerscheinklasse B
- Körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Bereitschaft zur Mitarbeit bei allen anderen am Bauhof anfallenden Arbeiten
- Flexibilität und ein teamorientierter Arbeitsstil
- Schnelle Verfügbarkeit im Rahmen des Bereitschafts- u. Winterdienstes
- Bereitschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Niederwerrn aktiven Feuerwehrdienst zu leisten - wünschenswert -

#### **Unser Angebot:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle
- Ein interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Feste Arbeitszeiten sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Einen Tag Sonderurlaub zum Geburtstag
- Kostenlose Fitnessangebote
- Übernahme der Kosten für einen Führerschein der Klasse CE wird in Aussicht gestellt

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung (per E-Mail im PDF-Format) richten Sie bitte bis zum 29.08.2022 an die E-Mailadresse [bewerbung@niederwerrn.de](mailto:bewerbung@niederwerrn.de) oder alternativ per Post an die Gemeinde Niederwerrn, Frau 1. Bürgermeisterin Bärmann, Schweinfurter Str. 54, 97464 Niederwerrn.**

**Haben Sie bitte Verständnis, dass zugesandte E-Mailbewerbungen in einem anderen Format als PDF aus Gründen des Datenschutzes nicht berücksichtigt werden können.**

Mit der Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erteilen Sie uns die Zustimmung, dass wir diese einbehalten oder inhaltliche Kopien fertigen dürfen. Nach Abschluss des Verfahrens werden die personenbezogenen Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/Bewerberinnen den Datenschutzbestimmungen entsprechend vernichtet.

Für Datenschutzinformationen besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Guth-Portain (09721/4999-51) oder Frau Volkmer (09721/4999-52) zur Verfügung. Reisekosten werden nicht erstattet.



**Die Gemeinde Niederwerrn (ca. 8.300 Einwohner) bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Stelle als**

**Mitarbeiter/in (m/w/d) für den gemeindlichen Bauhof**  
**in Vollzeit, EG 5 TVöD mit 39,0 Std./Woche**

**Ihre Aufgaben:**

- Wartung und Instandhaltung der gemeindlichen Fahrzeuge
- Wartung und Instandhaltung von Maschinen (z. B. Kettensägen, Freischneider)
- Mitarbeit bei sämtlichen anfallenden Tätigkeiten des Bauhofbetriebes ist möglich
- Unterstützung von gemeindlichen Veranstaltungen aller Art
- Winterdienstbereitschaft, Winterdiensteinsätze und Kontrolldienste

**Ihr Profil:**

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung in einem metallverarbeitenden Beruf
- Wünschenswert wäre eine Ausbildung als KFZ-Mechaniker bzw. KFZ-Mechatroniker
- Mindestens Führerscheinklasse B
- Erfahrung mit Drehmaschinen und im Bereich Schlossertätigkeiten - wünschenswert -
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Maschinen- und Gerätekenntnisse (Radlader, Bagger & Traktor)
- Körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Bereitschaft zur Mitarbeit bei allen anderen am Bauhof anfallenden Arbeiten
- Flexibilität und ein teamorientierter Arbeitsstil
- Schnelle Verfügbarkeit im Rahmen des Bereitschafts- u. Winterdienstes
- Bereitschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Niederwerrn aktiven Feuerwehrdienst zu leisten - wünschenswert -

**Unser Angebot:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle
- Ein interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Feste Arbeitszeiten sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Einen Tag Sonderurlaub zum Geburtstag
- Kostenlose Fitnessangebote
- Übernahme der Kosten für einen Führerschein der Klasse CE wird in Aussicht gestellt

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung (per E-Mail im PDF-Format) richten Sie bitte bis zum 29.08.2022 an die E-Mailadresse [bewerbung@niederwerrn.de](mailto:bewerbung@niederwerrn.de) oder alternativ per Post an die Gemeinde Niederwerrn, Frau 1. Bürgermeisterin Bärmann, Schweinfurter Str. 54, 97464 Niederwerrn.**

**Haben Sie bitte Verständnis, dass zugesandte E-Mailbewerbungen in einem anderen Format als PDF aus Gründen des Datenschutzes nicht berücksichtigt werden können.**

Mit der Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erteilen Sie uns die Zustimmung, dass wir diese einbehalten oder inhaltliche Kopien fertigen dürfen. Nach Abschluss des Verfahrens werden die personenbezogenen Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/Bewerberinnen den Datenschutzbestimmungen entsprechend vernichtet.

Für Datenschutzinformationen besuchen Sie bitte unsere Homepage [www.niederwerrn.de](http://www.niederwerrn.de)

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Guth-Portain (09721/4999-51) oder Frau Volkmer (09721/4999-52) zur Verfügung. Reisekosten werden nicht erstattet.

## Abfallentsorgung/Müll/Umweltschutz

### Öffnungszeiten Häckselplatz

#### Januar bis Februar

jeden Samstag

von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

#### März bis November

jeden Montag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

& jeden Samstag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

#### Dezember

jeden Samstag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Im Auftrag des Landkreises Schweinfurt nimmt die Gemeinde Niederwerrn holzartige Gartenabfälle (Baum- und Strauchabschnitt) mit einem max. Durchschnitt von 15 cm an.

Bitte diese Abfälle nicht mit Steinen, Boden, Metall und Kunststoffteilen, Wurzelstöcken, krautigen Pflanzenresten und Fallobst vermischt anliefern, da ansonsten das Material nicht mehr vom Landkreis abgenommen wird und dann vollständig auf Kosten der Gemeinde entsorgt werden muss.

Für krautige Pflanzenreste, Fallobst und Grasschnitt, sowie ab September für Laub, hält die Gemeinde Niederwerrn als freiwillige Leistung einen Bereich mit dem Namen „Grünschnitt“ vor. Der hier gelagerte Abfall wird auf Kosten der Gemeinde separat entsorgt.

Aus diesem Grund bitte holzige Gartenabfälle und Pflanzenreste, Fallobst und Grasschnitt in getrennten Behältnissen bzw. sortiert anliefern.

#### Folgende Verhaltensregeln sind zu befolgen:

- Ein Mindestabstand von 2 m zu anderen Personen ist einzuhalten.
- Unter der Voraussetzung, dass die Mindestabstände zwischen den einzelnen Personen eingehalten werden, kann von einer Zufahrtsbeschränkung abgesehen werden.
- Die Zufahrt erfolgt weiterhin über den Friedhof, Zeilstraße im Einbahnstraßensystem. Abfahrt über Weg in Richtung Oberwerrn und Am Wehr zurück zur Zeilstraße.
- Kunden müssen ihre Abfälle prinzipiell selbst entladen. Unsere Bauhofmitarbeiter geben lediglich den Abladeort bekannt.
- Es wird empfohlen eigene Schutzmasken aufzusetzen.
- Unsere Bauhofmitarbeiter werden die Verhaltensregeln überwachen.

### Müllabfuhr-Termine rund um Mariä Himmelfahrt

Die Termine der Müllabfuhr ändern sich aufgrund des bevorstehenden Feiertages im gesamten Landkreisgebiet. Der reguläre Abfuhrtag wird jeweils einen Tag nach hinten verschoben. Diese Änderungen betreffen alle Tonnen. Im Abfallkalender für das Jahr 2022, in der Abfall-App und in den Erinnerungen per E-Mail sind diese Verschiebungen bereits berücksichtigt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abfallwirtschaft stehen bei Rückfragen zu den Terminverschiebungen unter der Telefonnummer 09721 55 554 gerne zur Verfügung.

### Sammlung Papierabfälle, Elektroschrott und Altmetalle

- **Altmetalle,**
- **handliche Elektrokleingeräte** (z. B. Bügeleisen, Toaster, Handys, Rauchmelder, Wasserkocher und Spielekonsolen) sowie
- **Papierabfälle und Kartonagen** können auf dem gemeindlichen **Häckselplatz, während den Öffnungszeiten** abgegeben werden.

## Schulecke

### Frieden macht Schule

Was könnte die Welt gerade besser gebrauchen als Frieden? Das dachten sich auch die Kinder der Hugo-von-Trimberg-Schule in Niederwerrn, als sie einen ganzen Tag unter dem Motto „Frieden“ gestalteten: Ein Spendenlauf, klasseninterne Workshops und eine Menschenkette um das Schulgelände als Zeichen für ein friedliches Miteinander.

Um kurz nach 8 Uhr versammelte sich die Schulfamilie zur Eröffnung des Projekttag auf dem Pausenhof. Konrektorin Frau Niemeyer und Niederwerrns 1. Bürgermeisterin Frau Bärmann stimmten die freudige Schulgemeinschaft auf diesen besonderen Tag ein und setzten kurz darauf den Startschuss für die erste Etappe des Tages: Den 500m langen Friedenslauf um die Schule. Voller Elan spurteten die Erstklässler mit tosendem Beifall von Eltern, Mitschülern und Lehrkräften los. Sie waren so eifrig, dass sie sich teils auch vom Ablauf der zwanzigminütigen Laufzeit nicht stoppen lassen wollten. Im Verlauf des Vormittags leisteten auch die Kinder der anderen Jahrgangsstufen der Grund- und Mittelschule sowie die Klassen des Ankerzentrums ihren Beitrag für das gemeinsame Projekt „Frieden“. Blickte man in die Gesichter der Kinder, sah man Freudestrahlen und Kampfgeist - schließlich hatten sich alle Kinder im Vorfeld eigene Sponsoren gesucht, die ihnen für jede geschaffte Runde einen Geldbetrag spendierten. „Wie viele Runden hast du geschafft?“ war wohl neben „Wann gibt es etwas zu essen?“ die häufigste Frage an diesem Vormittag. Zum Glück erklärte sich auch der Elternbeirat bereit, einen Beitrag für das Projekt zu leisten und sorgte für das leibliche Wohl. Gemeinsam mit der 10. Klasse verkaufte er Kuchen, Brezeln und heiße Würstchen für den guten Zweck. Gut gestärkt ging es anschließend zurück in die Klassenzimmer, wo sich die Kinder im Rahmen unterschiedlicher Workshops in vielfältiger Weise mit dem Thema „Frieden“ auseinandersetzten. Es wurden Friedensarmbänder geknüpft, Friedenslieder gesungen sowie ein Aushang „Frieden zum Mitnehmen“ oder ein Friedens-Lapbook gestaltet und natürlich nicht zuletzt eifrig über die Wichtigkeit von Frieden diskutiert.

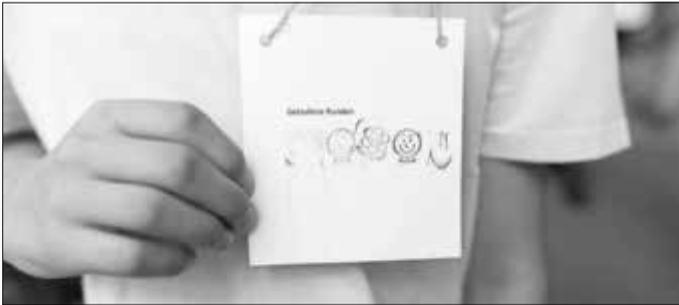
Den krönenden Abschluss dieses gelungenen Tages bildete ein „Zeichen des Friedens“, bei dem die Schülerschaft ein überdimensionales Peace-Zeichen auf dem Pausenhof nachstellte. Vor allem aus der Vogelperspektive war dies, ebenso wie die Friedenskette, ein beeindruckendes Statement. Um dieses auch in die Welt hinauszuschicken, ließen einige Schüler zu den Klängen von Udo Lindbergs „Wir ziehen in den Frieden“ weiße Ballons als Friedensboten in den Himmel steigen.

Die Begeisterung der Kinder ließ diesen Tag zu einem vollen Erfolg werden. So stand neben der Freude doch gleichsam das Gefühl, etwas erreicht zu haben. Die einzelnen Klassen erliefen mit der Unterstützung ihrer Sponsoren einen beachtlichen Betrag. Im nächsten Schuljahr soll mit den Geldern die Friedenserziehung und das Wir-Gefühl der Schüler\*innen der Hugo-von-Trimberg Schule, beispielsweise durch Workshops zum Umgang mit Cybermobbing oder zur gewaltfreien Kommunikation, weiter gestärkt werden. Um dies als festen Bestandteil in unseren Unterrichtsaltag einzubinden, sind wir auch dankbar für die finanzielle Unterstützung folgender ortsansässiger Firmen und Geschäfte: Edeka Maul, Elektro Haag, Flessabank, Haarkonzept, Sparkasse, VR-Bank. Denn Frieden beginnt ja bekanntlich schon im Kleinen oder wie Michail Gorbatschow einst sagte: „An den Frieden denken, heißt an die Kinder denken“.

M. Dölling und C. Paul



1. Bürgermeisterin Frau Bärmann



## Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler an der Hugo-von-Trimberg-Schule geehrt

Am Freitag, den 24. Juni, zeichnete Rektorin Andrea Orth an der Niederwerrner Schule die sportlich erfolgreichen Grund- und Mittelschüler/innen aus. Unter großem Applaus überreichte sie im Pausenhof der Schule den insgesamt 44 Sportlerinnen und Sportlern für ihre Leistungen in den Bundesjugendspielen die Ehrenurkunden. Die jeweils erfolgreichsten Schülerinnen und Schüler aus der Grundschule und der Mittelschule wurden zudem noch mit einer Medaille geehrt. Diese erhielten Emma Brändlein und Leopold Krimmel aus der Grundschule und Yoana Rodriguez und Blend Alhassan aus der Mittelschule.

Als erfolgreichste Klassen sicherten sich die 3c mit zehn Ehrenurkunden und die 7a mit vier Ehrenurkunden den Pokal der sportlichsten Grund- und Mittelschulklasse.

Auf dem Foto präsentieren die ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportler jubelnd ihre Ehrenurkunden.



## Bibliothek

### SOMMERPAUSE DER BIBLIOTHEK:

Vom 15. August 2022 - einschließlich 19. August 2022 bleibt die Gemeindebibliothek geschlossen.

Denken Sie rechtzeitig an einen Lesevorrat und an Ihre Urlaubslektüre.

Ab 22. August 2022 ist die Gemeindebibliothek zu den normalen Öffnungszeiten wieder erreichbar und geöffnet.

## Kommunale Jugendarbeit

### Spielmobil für Kinder und Jugendliche ist im Landkreis Schweinfurt unterwegs

#### Kostenfreies Spiel- und Bewegungsangebot in den Sommerferien

An acht Terminen in den Sommerferien können Kinder, Jugendliche und ihre Familien im Landkreis Schweinfurt einen spannenden Tag mit dem Spielmobil erleben. Es stehen unter anderem verschiedene Spielgeräte, Tischspiele und Kreativangebote über vier Stunden zum Ausprobieren bereit.

Am Montag, 1. August 2022, macht das Spielmobil Halt von 9-13 Uhr am Bürgerhaus Pfändhausen, nachmittags von 15-18 Uhr geht es dann an der Skateranlage in Röthlein weiter.

Am Samstag, 6. August, hält das Spielmobil von 14-18 Uhr im Maingelände Wipfeld. In Schwanfeld ist es am Montag, 29. August, von 14-18 Uhr, am Platz für Jung und Alt (Sportplatzstraße 11) und am Folgetag, 30. August, von 14-18 Uhr, in der Vollarbuhalle Michelau.

Im September stehen folgende Stationen auf dem Plan: Am Donnerstag, 1. September, von 12-16 Uhr, im Freizeitzentrum Waigolshausen, am Freitag, 9. September, von 14-18 Uhr, am Sportgelände in Schwemmelsbach und schließlich am Montag, 12. September, von 10-14 Uhr, in Schonungen am Marktplatz.

Die Kommunale Jugendarbeit des Landkreises freut sich sehr, dieses Angebot kostenfrei anbieten zu können. Dieses wurde durch zusätzliche Fördermittel aus dem Aufholpaket kulturelle Bildung möglich.

Eine Anmeldung für die Termine ist nicht erforderlich!

## Landkreis aktuell

### Die Vielfalt der Innenentwicklung im Landkreis Schweinfurt (neu) entdecken

Das Ziel der Innenentwicklung ist es, die Zentren der Ortschaften im Landkreis Schweinfurt zu stärken und dauerhaft attraktiver zu machen, denn lebendige Ortskerne sind für die Dorfgemeinschaften ein wichtiger Identitätsfaktor.

So sollen Brachen und Leerstände sinnvoll genutzt werden, damit neuer Landverbrauch und Versiegelung vermieden wird. Durch die Nutzung schon vorhandener Flächen im Ortskern bleiben im Außenbereich Flächen für Natur, Landwirtschaft, Grund- und Hochwasserschutz sowie für Erholung und Freizeit erhalten. Innenentwicklung ist immer auch aktiver Natur-, Arten-, Boden-, Wasser- und Klimaschutz.

Der Landkreis Schweinfurt hat sich seit mehr als 15 Jahren den Themen Innenentwicklung und Flächensparen verschrieben und zahlreiche darauf basierende Projekte umgesetzt.

Mit dem Innenentwicklungskonzept aus dem Jahr 2017, das derzeit aktualisiert und überarbeitet wird, stellt der Landkreis finanzielle Anreize für das Wohnen, Leben und Arbeiten im Ortskern zur Verfügung.

Darüber hinaus erfolgt eine Sensibilisierung für die Themen Baukultur und Flächenverbrauch.

Alle Informationen, Fördermöglichkeiten und Veranstaltungen aus dem Bereich Innenentwicklung finden Bürgerinnen und Bürger ab sofort in einer neuen und umfassend überarbeiteten Online-Übersicht unter <https://www.landkreis-schweinfurt.de/innenentwicklung> auf der Homepage des Landkreises Schweinfurt.

Die beiden Förderprogramme „Erstbauberatung“ sowie „Abriss- und Entsorgungsförderung“ werden dort ebenso umfassend vorgestellt, wie das Thema „Baukultur und gute Beispiele“. Hier findet sich auch das Ende 2020 erschienene und mittlerweile in kostenloser dritter Auflage vorliegende „Baukulturhandbuch“.

Für Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihr Gebäude oder Grundstück veräußern bzw. vermieten wollen, bietet die „Immobilienbörse“ eine hilfreiche Anlaufstelle. Zudem können (Um-) Bauwillige Handwerksbetriebe in der Region über das Portal „Sanierungsprofis auf einen Blick“ leichter finden.

Noch offene Fragen werden über den neuen Frage-/Antwortbereich („FAQ Innenentwicklung“) beantwortet. Abgerundet wird die neue Übersichtsseite durch weiterführende Links und Downloads sowie einen Bereich mit den aktuellen Neuigkeiten und Veranstaltungen aus dem Bereich Innenentwicklung im Landkreis Schweinfurt.

Bei Rückfragen oder Anregungen zum Thema Innenentwicklung steht das Regionalmanagement des Landkreises Schweinfurt gerne per E-Mail an [innenentwicklung@lrasw.de](mailto:innenentwicklung@lrasw.de) oder telefonisch unter 09721 / 55-564 zur Verfügung.

## Coronavirus: Gesundheitsamt Schweinfurt appelliert an Bürgerinnen und Bürger angesichts allgemein steigender Fallzahlen

Bundesweit steigen die Corona-Fallzahlen und bestätigen den von Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach vorhergesagten Anstieg bereits im Sommer. Die Infektionsdynamik spiegelt sich auch in den Infektionszahlen in der Region Schweinfurt wider. Am Mittwoch, 27. Juli 2022, meldete das Gesundheitsamt Schweinfurt 250 Neuinfektionen für den Landkreis (77 für die Stadt Schweinfurt). Das Robert-Koch-Institut weist für den Landkreis zudem eine 7-Tage-Inzidenz von 994,4 aus und 812,1 für die Stadt Schweinfurt.

„Die Zahlen zeigen, die sogenannte Sommerwelle hat uns bereits vor Beginn der bayerischen Sommerferien erreicht“, sagt Matthias Gehrig, kommissarischer Leiter des Gesundheitsamtes Schweinfurt. „Aufgrund der Lockerung der Quarantäne- und Isolationsvorgaben durch die Bundesregierung ist vor allem ein umsichtiges und eigenverantwortliches Handeln der Bürgerinnen und Bürger entscheidend.“ Gehrig verweist hier insbesondere auf das freiwillige Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske in Innenräumen und die Corona-Schutzimpfung, die weiterhin den wichtigsten Schutz vor einem schweren Krankheitsverlauf bietet.

„Eigenverantwortung bedeutet sich und andere zu schützen, sowohl vor einer Corona-Erkrankung, als auch vor einer möglichen Sommergrippe“, erinnert Gehrig.

### Richtiges Vorgehen bei einem positiven Coronatest

Liegt ein positiver Coronatest vor, gelten weiterhin strenge Isolationsvorgaben. Als positiv getestet gelten Personen, die bei einem PCR-Test oder Schnelltest einer offiziellen Schnellteststelle positiv auf das Coronavirus getestet wurden. Die Isolation beginnt mit der Abnahme des Tests (Abstrich) und dauert maximal zehn Tage. Sie kann frühestens mit Ablauf des fünften Tages nach dem positiven Test beendet werden, sofern seit 48 Stunden keine Symptome mehr vorliegen.

Dabei wird auch nach dem Ende der Isolation für weitere fünf Tage empfohlen, außerhalb der eigenen Wohnung - insbesondere in geschlossenen Räumen - eine FFP2-Maske zu tragen und Kontakte zu anderen Personen, wenn möglich, zu vermeiden.

Zeigt ein selbst durchgeführter Test (Selbsttest) ein positives Ergebnis, sollten sich Betroffene selbstständig isolieren und einen Bestätigungs-PCR-Test vereinbaren. Ist der PCR-Test ebenfalls positiv, schließt sich die oben genannte mindestens 5-tägige Isolation an. Ein negatives

Testergebnis zum Beenden der Isolation ist nicht mehr notwendig und wird nur vor Arbeitsantritt im medizinisch-pflegerischen Bereich gefordert.

### Bei Krankheitsanzeichen je nach Schwere der Symptome Hausarzt bzw. Hausärztin kontaktieren

Unabhängig von einem positiven Coronatest gilt, bei Krankheitsanzeichen sollten keine Veranstaltungen besucht und je nach Schwere der Symptome der Hausarzt bzw. die Hausärztin kontaktiert werden, sodass ggfs. eine Krankmeldung veranlasst werden kann.

### Informationen online abrufbar

Eine Übersicht des Corona-Testangebots in Stadt und Landkreis Schweinfurt findet sich unter [www.landkreis-schweinfurt.de/coronatest](http://www.landkreis-schweinfurt.de/coronatest)

Nähere Informationen zum Vorgehen bei einem positiven Coronatest finden Bürgerinnen und Bürger unter [www.landkreis-schweinfurt.de/positivertest](http://www.landkreis-schweinfurt.de/positivertest)

## Klimaschutz

### Klimatipp des Monats



### Unser Beitrag zum Klimaschutz im Alltag

An dieser Stelle bekommen Sie von mir 1x im Monat einen Klimatipp, den Sie ganz einfach und unverbindlich in Ihrem Alltag umsetzen können. Auch vermeintlich kleine Veränderungen können einen großen Unterschied machen, wenn wir sie gemeinsam angehen!

Klimatipp des Monats August:

#### Leine statt Trockner

Trockner sind ziemlich Stromfresser. Trockne daher die Wäsche einfach auf dem Wäscheständer oder draußen auf der Leine das spart nicht nur Strom, sondern auch Geld.

Alle bisherigen Klimatipps, sowie weitere interessante Infos zum Thema Klimaschutz, finden Sie auch auf der gemeinsamen Projekthomepage der Gemeinden Dittelbrunn und Niederwerrn [www.proklima.org](http://www.proklima.org)

Ihre Klimaschutzmanagerin

Laura Neulitz

## Verschiedenes

### Zwei neue Haltestellen für die „Bellevue“ und weitere Neuerungen im Stadtbusverkehr ab 1. August 2022





Von links: Thomas Kästner (Geschäftsführer der Stadtwerke Schweinfurt GmbH) und Sebastian Remelé (Oberbürgermeister der Stadt Schweinfurt) Fotos: Stadtwerke Schweinfurt GmbH

Zum 1. August 2022 erhielt der neue Stadtteil „Bellevue“ zwei eigene Bushaltestellen, so dass die zukünftig bis zu 3.000 Bewohner der ehemaligen „Askren Manor“ noch besser an den öffentlichen Personennahverkehr in Schweinfurt angebunden sind. Offiziell eingeweiht wurden diese Haltestellen nun von Oberbürgermeister Sebastian Remelé gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Stadtwerke Schweinfurt Thomas Kästner.

„Die beiden neuen Haltestellen bedeuten nicht nur einen unmittelbaren Zugang an Attraktivität und Lebensqualität für Bewohner und Gewerbetreibende in der Bellevue, sondern sie zeigen auch, wie die Konversion dieses Geländes zum lebenswerten Stadtteil immer weiter Gestalt annimmt“, so Oberbürgermeister Sebastian Remelé.

„Die Anbindung an den Stadtbusverkehr direkt vor der eigenen Haustür ermöglicht Mobilität und damit soziale Teilhabe nicht zuletzt für Jugendliche, ältere Menschen und Personen, die bewusst gelegentlich auf das eigene Auto verzichten möchten. Wer nachhaltig mit dem Bus unterwegs ist, benötigt schließlich nahezu nur die Hälfte der Energie, die für eine Fahrt mit dem Auto verbraucht wird“, ergänzt Thomas Kästner.

Der Bus der Linie 22 (Roßmarkt – Am Hainig) biegt zukünftig nach der Haltestelle „Richard-Wagner-Straße / Campus 1“ über den John-F.-Kennedy-Ring in die Bellevue ab. Dort hält er zunächst am „Amerika-Platz“ sowie im Anschluss in der nach dem langjährigen Stadtrat benannten „Edmund-Hornung-Straße“. Die Haltestellen „Volksfestplatz“ und „Florian-Geyer-Straße“ werden weiterhin regulär bedient durch die Buslinien 24 (Niederwerrn) und 25 (Niederwerrn/Oberwerrn). In der Nebenverkehrszeit übernimmt die Linie 23 (Mozartstraße – Am Hainig) die Fahrt durch die Bellevue auf der Rückfahrt Richtung Roßmarkt.

Aufgrund geringer Nachfrage entfallen die drei täglichen Fahrten der Linie 22 zu den Haltestellen „Heinrich-Spieß-Straße“, „Niederwerrn Breslaustraße“ und „Niederwerrn Ostring“. Die Schülerfahrt zu diesen Haltepunkten bleibt erhalten.

#### Neue Linienführung in Oberndorf

Eine veränderte Linienführung erfährt die Stadtbuslinie 12 (Oberndorf – Hauptbahnhof), die nun exklusiv Oberndorf „Nord“ bedient. Die Haltestelle „Wilhelm-Georg-Straße“ wird einige Meter nach Süden verlegt und heißt künftig „Johann-Schirmer-Straße“. Die Haltestellen „Am Oberndorfer Weiher“ sowie „Am Feldtor“ entfallen, letztere vollständig und somit auch für die Linien 13 und 99. Oberndorf „Süd“ wird durch die Stadtbuslinie 91 versorgt.

#### Fahrzeitanpassungen

Der Fahrplan wird durch den Abbau von Varianten und kleineren Schleifenfahrten sowie Vereinheitlichungen im Takt transparenter und für die Fahrgäste attraktiver. So trägt dieser einer geänderten Verkehrs- und Fahrgastsituation Rechnung und hilft, den Stadtbus noch pünktlicher und attraktiver für den Fahrgast zu machen.

So werden die sogenannten Umlaufzeiten, d. h. die Fahrdauer von Abfahrt und Rückkehr zum Roßmarkt, an Faktoren wie das gestiegene Verkehrs- sowie Fahrgastaufkommen angepasst.

Entsprechend erhöht sich die Umlaufzeit um eine Minute werktags auf den Linien 11 (Bergl), 61 (Hafen Ost) sowie samstags auf der Linie 51 (Hochfeld). Zwei Minuten längere Umlaufzeit erhält werktags wie samstags die Linie 42 (Dittelbrunn/Sonnenteller) und an allen Tagen die Linie 62 (Maintal).

#### Taktvereinheitlichungen an Samstagen

Auf den Linien 21 (Mozartstraße), 41 (Haardt) sowie 51 (Hochfeld) ersetzt samstags ein durchgängiger 30-Minuten-Takt den bisherigen wechselnden 20- oder 30-Minuten-Takt. Dies erleichtert die Übersicht und führt zu einer besseren Planbarkeit für Stadtbusnutzer.

#### Wegfall der Linie 64 (Hauptbahnhof-Maintal)

Nach Abschluss des zweijährigen Testzeitraums wird aufgrund der geringen Inanspruchnahme die Linie 64 (Hauptbahnhof-Maintal) nicht fortgeführt. Durch die Linien 11 und 62 besteht weiterhin eine regelmäßige Verbindung vom Hauptbahnhof ins Maintal.

#### Tarifanpassung

Im Bartarif erhöht sich die Einzelfahrt um je 10 Cent, bei den Flexikarten liegt die Erhöhung bei zehn Cent in der Tarifzone 1 beziehungsweise fünf Cent für die Tarifzonen 2 und 3 je Fahrt.

Familientageskarten sind künftig für 8 Euro erhältlich und übergreifend in allen Tarifzonen gültig.

Hiermit wird dem Wunsch der Fahrgäste nach unkompliziert nutzbaren Tickets mit „Netzwerkung“ – vergleichbar des 9-Euro-Tickets – Rechnung getragen.

Neu eingeführt wird außerdem eine Jahreskarte speziell für Senioren, die regelmäßig mit dem Stadtbus in Tarifzone 1 unterwegs sind. Diese Sparfahrkarte ermöglicht Mobilität für ein komplettes Jahr zum Preis von nur zehn Monaten. Das entsprechende eTicket ist als Prepaid- sowie als Abo-Modell verfügbar. Noch bis einschließlich Ende August bietet sich das 9-Euro-Ticket als kostengünstigste Alternative an. Alle Details zu den Preisen sind im entsprechenden Flyer aufgeführt. Dieser und das neue Fahrplanbuch sind ab sofort in den VVK-Stellen erhältlich.

## Herzlichen Glückwunsch

### Die Bürgermeisterin gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute

Maria Charetti Fraas

am 06.08.2022 zum 70. Geburtstag

Eugen Rasumov

am 07.08.2022 zum 70. Geburtstag

Giuseppe Bonello

am 09.08.2022 zum 75. Geburtstag

Eleonore Schmedding

am 13.08.2022 zum 75. Geburtstag

Birgit Slawik

am 16.08.2022 zum 70. Geburtstag

Robert Mitchell

am 16.08.2022 zum 70. Geburtstag

Rosemarie Hänsch

am 18.08.2022 zum 75. Geburtstag

Gabriele und Herbert Hertel

am 18.08.2022 zur Goldenen Hochzeit

## Kirchliche Nachrichten



### Evang.-luth. Kirchengemeinde Niederwerrn

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten ein.

Die Gottesdienste finden Sie in der Regel auch auf unserer Homepage ([www.niederwerrn-evangelisch.de](http://www.niederwerrn-evangelisch.de)).

Fortsetzung siehe Seite 14

# Standesamt Oberes Werntal - Eine Erfolgsgeschichte, die sich lohnt!

Zum 01.01.2018, schlossen sich die Gemeinden Niederwerrn, Euerbach und Wasserlosen zusammen und gründeten das Standesamt Oberes Werntal. Ein Jahr später wurde der Verbund durch die Gemeinde Poppenhausen erweitert.

Das Standesamt Oberes Werntal, mit Sitz in Niederwerrn, ist seitdem für knapp 20.000 Einwohner zuständig.

Aufgrund der immer wachsenden Aufgaben und Fallzahlen, wurde zur Verstärkung, mit Wirkung vom 01.05.2022, die Verwaltungsbeamtin Nadja Ehrich zur Standesbeamtin im Standesamt Oberes Werntal bestellt.

Bei der diesjährigen Fachtagung des Fachverbandes der Bayerischen Standesbeamtinnen und Standesbeamten e.V., wurde der Leiter des Standesamtes Oberes Werntal, Bernd Greubel, welcher seit März 2021 als Fachberater für den Fachverband nebenamtlich tätig ist, zum Regierungsbeauftragten für den Bezirk Unterfranken bestellt.

Das Standesamt Oberes Werntal, ist daher direkt im Spitzenverband der Bayerischen Standesbeamtinnen und Standesbeamten vertreten.

Frau 1. Bürgermeisterin Bärmann, gratulierte Frau Nadja Ehrich und Herrn Bernd Greubel für die jeweiligen Ernennungen.



Foto: Gemeinde Niederwerrn

**Sonntag, 7.8.**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche

**Freitag, 12.8.**

16.30 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum

**Sonntag, 14.8.**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

**Sonntag, 21.8.**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

**Dorf-Café**

Am Montag, den 8. August um 14.30 Uhr laden wir Sie wieder herzlich zu Kaffee und Kuchen ins Martin-Luther-Haus ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Ihr Dorfcafé-Team***Sommerliche Reise mit Bus und Schiff am 6. September**

Die diesjährige sommerliche Reise des Diakonischen Werks Schweinfurt mit dem Bus und Schiff geht nach Karlstadt und zurück.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

- 7.50 Uhr Abfahrt Raiffeisenplatz, danach ALDI

- Fahrt mit dem Bus nach Würzburg

- Einschiffung auf die „Alte Liebe“

- Schifffahrt auf dem Main

- Mittagessen, Kaffeetrinken an Bord

- Aufenthalt in Karlstadt

- Andacht

- Rückfahrt mit dem Bus

Fahrpreis (Bus, Schiff, Mittagessen, Kaffeetrinken): 45,- € für Erwachsene und 15,- € für Kinder. Bezahlt wird diesmal im Bus oder auf dem Schiff.

Die Anmeldung bis spätestens 23.8. erfolgt beim Diakonischen Werk, Tel. 09721-2087102 oder im Evang. Pfarramt Niederwerrn, Tel. 09721-40062.**Evang. Frauenverein- Diakonieverein Niederwerrn e.V.****Hof- und Garagenflohmarkt in Niederwerrn**

Am Samstag, 10. September 2022 von 11 – 16 Uhr findet der 2. HOF- und GARAGEN FLOHMARKT in Niederwerrn/Oberwerrn statt Willst Du auch einen Verkaufsstand machen?

Melde Dich bis 02.09.2022 per E-Mail an [flohmarkt-niederwerrn@web.de](mailto:flohmarkt-niederwerrn@web.de) unter Angabe von Name, Adresse, Telefonnummer und was Du schwerpunktmäßig verkaufen willst.**Katholische Pfarreiengemeinschaft  
St. Bruno Niederwerrn -  
St. Bartholomäus Oberwerrn****Gottesdienstordnung vom 05.08. - 21.08.2022****Das Pfarrbüro ist während der Sommerferien nur am Montag und am Donnerstag vormittags geöffnet.****Sonntag, 07.08.**

OW 09:00 Wort-Gottes-Feier

**NW 10:30 Wort-Gottes-Feier****Sonntag, 14.08.****NW 09:00 Messfeier****f. Josef Eresmann, Maria Wabnitz u. Eugen Jundt u. verst. Ang.; f. Verst. d. Fam. Stürzenberger u. Hofstetter; f. Rosa u. Josef Wensauer und Ang.; f. Maria u. German Mangold u. Ang.; f. Witalic, Adam u. Rosa Schwengler, Eltern u. Geschwister Eresmann**

OW 10:30 Messfeier

f. Alwine Breitenbach u. Bruder Bernhard Windsauer; f. Maria u. Günter Wohlfahrt; f. Gertrud Spath; f. Martha u. Reinhold Ledwig, Martin Wiczorek u. Ang.; f. Rudolf Freund, Thekla Wrobel u. verst. Ang.; f. Rainer, Martha und Heinrich Ledermann

**Montag, 15.08.**

OW 09:00 Messfeier zu Maria Himmelfahrt

f. Leb. u. Verst. d. Fam. Bretscher/Steinmetz

**NW 10:30 Messfeier zu Maria Himmelfahrt****f. Adolf u. Margarete Gerstner u. leb. u. verst. Ang.****Sonntag, 21.08.**

OW 09:00 Messfeier

f. Wolfgang Pfister u. Ang.

**NW 10:30 Messfeier mit Taufe****f. Veronika Bauer; f. Erich Hertlein u. Holger; f. Walter Craßer u. Verst. d. Fam. Craßer u. Knittel**

OW 14:00 Taufe von Franziska Jüngling und Lucy Polt

**Termine Niederwerrn:**

Sa. 13.08. 14:00 FB: Kräutersträußchen binden

Mi. 17.08. 19:00 Sitzung der Kirchenverwaltung (Pfarrhaus)

**Termine Oberwerrn:**

Do. 11.08. 20:00 Taufgespräch (Pfarrheim)

**Kirchenreinigung Oberwerrn:**

KW 32 (08.08. - 13.08.) Gruppe 12:

Uschi Wiatowski, Inka Schadewaldt, Gaby Gerner

**Pfarrbücherei Oberwerrn - schnell nochmal reinschauen  
- Sommerferien vom 26.08. bis 15.09.**

Liebe Leserinnen und Leser,

die Pfarrbücherei Oberwerrn ist noch in den ersten drei Wochen der Sommerferien geöffnet, jeweils Freitag von 16:30 – 17:30 und Sonntag von 10:00 – 11:00 Uhr, bis einschließlich 21.08.2022. Nach den Ferien haben wir ab dem 16.09. wieder regulär geöffnet. Jetzt nochmal schnell sein und sich für die Sommerferien eindecken.

*Wir freuen uns auf euch**Das Bücherei-Team***Vereinsnachrichten****Evang. Frauenverein Diakonieverein  
Niederwerrn e.V.**

**2. HOF- & GARAGEN-FLOHMARKT**  
in NIEDERWERRN/OBERWERRN

Am Samstag, 10. September 2022  
11 - 16 UHR

**ANMELDUNG**

Willst Du auch einen Verkaufsstand machen?

Melde Dich bis 02.09.2022 per E-Mail an [flohmarkt-niederwerrn@web.de](mailto:flohmarkt-niederwerrn@web.de) unter Angabe von Name, Adresse, Telefonnummer und was Du schwerpunktmäßig verkaufen willst\*.

\*Kindersachen, Bücher/CD/DVD, Selbstgemachtes/Geschenk oder einfach Verschiedenes

Flyer mit Listen der Teilnehmer hängen am Flohmarkttag am Martin-Luther-Haus aus. Oder Scanne einfach den QR-Code. Außerdem werden die Verkaufsstellen mit Luftballons gekennzeichnet sein.

Der Hof- und Garagenflohmarkt findet ausschließlich auf privaten Grundstücken/Garagen/Carports statt. Kein Verkauf auf öffentlichen Flächen. Für den Verkaufsstand sind die jeweiligen Anbieter selbst verantwortlich und der Veranstalter übernimmt keine Haftung.

Jeder Teilnehmer erklärt sich damit einverstanden, dass seine Adresse (ohne Namen) veröffentlicht wird und er seinen Standort mit bunten Luftballons an der Straße kennzeichnet.

Bei Fragen gerne eine E-Mail an [flohmarkt-niederwerrn@web.de](mailto:flohmarkt-niederwerrn@web.de) schreiben.

Scanne den QR-Code um teilnehmende Verkaufsstände zu finden:  
(dieser Dorfplan wird ständig ergänzt)

• Verschiedenes • Selbstgemachtes/Geschenke • Bücher/CD/DVD/Schallplatten • Kindersachen

Veranstalter: Evang. Frauenverein-Diakonieverein Niederwerrn e.V.

## Flurbereinigungsgenossenschaft Niederwerrn

### Einladungen – Jahreshauptversammlungen – Flurbereinigungsgenossenschaft und Jagdgenossenschaft Niederwerrn

#### Flurbereinigungsgenossenschaft Niederwerrn

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 22.08.2022 im Feuerwehrhaus um 19.30 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

Gezeichnet 1. Vorstand, 26.07.22

Rudolf Kupfer

Anschließend findet die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Wünsche und Anträge

Gezeichnet 1. Vorstand, 26.07.22

Rudolf Kupfer



**Kath. Frauenbund Oberwerrn**

### Jahreshauptversammlung 22: Der Generationswechsel bahnt sich an

Wie jedes Jahr war auch heuer unsere Jahreshauptversammlung mit 40 Teilnehmerinnen und unserem Quotenmann ein wunderbares Fest der Frauenbundfamilie. Der **Vorstand**, aus dem 2 Mitglieder ausschieden, wurde erfolgreich durch **2 Neueinsteiger** ergänzt:



von li nach re: Gudrun Werner (jetzt 2. Vorsitzende), Tanja Markert (jetzt Schriftführerin), Brigitte Lehl (weiterhin 1. Vorsitzende), Georg Pfennig (weiterhin Schatzmeister)

Erfreulicherweise konnten wir auch **neue Teammitglieder** gewinnen:

- Gabriele Graml für „Kultur und Fahrten“
- Johanna Karg für das „Frauenfrühstück“
- Ingrid Horlacher wird auch heuer wieder (wenn coronatechnisch möglich) das „Adventsfenster“ anbieten.

Den **8 verabschiedeten Frauen** sagen wir alle von Herzen Dank für ihre langjährige Tätigkeit im Frauenbund: (Leider haben wir es versäumt, ein Foto zu machen!!!)



- Inge Helmerich (2. Vorstand)
- Elisabeth Köhler (Schriftführerin)
- Friedhilde Heil (Fastenessen)
- Rita Lamprecht (Frauenfrühstück)
- Maria Schäfer (Kultur und Fahrten)
- Helene Mansius (Adventsfeier)
- Monika Strachota (Fahnenabordnung)
- Ruth Ender (Fahnenabordnung)

Nach unserer Versammlung im Pfarrheim ließen wir uns beglückt im Garten von Familie Hümmer **verwöhnen!**

Brigitte Lehl (1. Vorsitzende)



**SV Oberwerrn 1930 e.V.**

**Sportfest des SV Oberwerrn**



Ein fester Bestandteil der SVO Veranstaltungen ist das jährliche Sportfest am Ende der Schulzeit. Endlich! Nach 2-jähriger Unterbrechung konnte der SV Oberwerrn dieses wieder durchführen. An den beiden Tagen präsentierten sich die verschiedenen Abteilungen. Dazu wurden wieder die bekannten Spezialitäten von der gegrillten Makrele bis zur Bratwurst geboten; die gutbestückte Kuchenbar der Turnfrauen nicht zu vergessen. Die Anfangsveranstaltung am Samstag war der Werntallauf, der in den verschiedenen Altersgruppen durchgeführt wurde. Sieger in der Erwachsenenklasse wurde Edmont Hofmann, bei den Frauen Anke Kneuer.

Ältester Teilnehmer war Alfred Weidinger mit 67 Jahren. Den Sonntag eröffneten die Leichtathleten in verschiedenen Disziplinen. Der Nachmittag gehörte den Jugendlichen der Fußball- und Korbballabteilung, die sich ab den jüngsten Jahrgängen präsentierten. Zwischendurch gab die Abteilung „Kinderturnen“ eine Vorstellung. Bei diesem Anlass wurde auch Evi Hutter zum Leidwesen Aller verabschiedet. Sie leitete das Kinderturnen 25 Jahre. Abgerundet hat das Spiel der I. Mannschaft gegen SG Üchtelhausen/Zell die sportlichen Veranstaltungen. Trotz hohen Temperaturen an beiden Tagen bestätigte der große Besuch, dass die SVO-Familie und auch viele Besucher auf diese Veranstaltung gewartet haben.

Für den SV Oberwerrn

Peter Wenzel



Von links hinten: Peter Rosta, Andi Pichl, Jochen Wohlleben, Gerhard Heinisch, Kosta König, Manuel Hehn, Alex Schelling, Hans Dekkers, Geschäftsführer Firma Handschuh Frank Schindelmann, Paul Kraus, Von links vorne: Amiri, Thomas Kern, Frank Laumer, Konrad Benkert, Horst Böhm, Thomas Zeitler und Karl Haag.

## Jugend 15 des VfL Niederwerrn ist Bayerischer Vize-Meister 2022 – Frauen steigen als Bezirksmeister in die Bezirksliga auf

Kurz vor der Sommerpause, als die meisten anderen Korbball-Vereine längst ihren Spielbetrieb eingestellt hatten, mussten zwei Niederwerrner Teams nochmal ran. Am letzten Wochenende fanden in Rügheim die Bezirksmeisterschaften und die Bayerischen Meisterschaften statt. Am Samstagabend stand das Finale um die Bezirksmeisterschaft der Frauen an. Qualifiziert hatte sich der VfL Niederwerrn durch den Gewinn der Meisterschaft in der Bezirksklasse A1 (wir berichteten letzte Woche). Der Bezirksmeister musste im direkten Duell gegen den Meister der A2-Klasse (Sprf. Waldsachsen) ermittelt werden. Unsere Frauen gewannen nach hartem Kampf verdient mit 5:2, dürfen sich nun Bezirksmeister nennen und steigen damit in der Feldrunde in die Bezirksliga auf. Nach dem Bezirksliga-Titel in der Halle, der A-Klassenmeisterschaft im Feld, nun also die dritte Meisterschaft unserer Frauen in diesem Kalenderjahr.

Der Höhepunkt des Wochenendes stand aber am Sonntag auf dem Programm in Rügheim: Unsere Jugend 15, als Landesligameister angetreten, sicherte sich auf der Bayerischen Meisterschaft den zweiten Platz. Nach einer Auftaktniederlage gegen den späteren Titelgewinner Berggrheinfeld, konnte man die beiden Partien gegen den SV Geisenried mit 6:3 (6:2) und abschließend gegen den TSV Stötten mit 7:4 (6:1) gewinnen und darf sich nun Bayerischer Vizemeister 2022 nennen. Ein toller Erfolg, der mit einer Silbermedaille belohnt wurde. Damit gehen nun auch die Niederwerrner Korbballerinnen nach einer erfolgreichen Saison in die wohlverdiente Sommerpause.



**VfL 1924 Niederwerrn e.V.**

Wandergruppe

Anbei die nächsten Wandertermine:

**Sonntag, 07.08.2022 - Neuschleichach n. Fabriktschleichach**

Sonntag, 18.09.2022 – Köhler n. Neues am Berg

Sonntag, 16.10.2022 – Eifershausen n. Feuerthal

**Treffpunkt** ist um **10:00 Uhr** am **Sportheim in Niederwerrn**.

Gäste sind herzlich Willkommen!

Die VfL Niederwerrn Senioren Fußballer bedanken sich beim Sponsor für einen neuen Satz Trainingsanzüge.



Projektleiter Thomas Zeitler und Geschäftsführer Frank Schindelmann beide Firma Handschuh.






**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)**



## FV Niederwerrn/Oberwerrn 2015

### Sportveranstaltungen bis 19. August 2022

#### Sonntag, 7. August 2022

##### II. Mannschaft

13:00 Uhr FV Egenhausen : SG P/K/N/O

##### I. Mannschaft

15:00 Uhr DJK Büchold : FVN/O

#### Mittwoch, 10. August 2022

##### II. Mannschaft

18:30 Uhr DJK Wülfershausen : SG P/K/N/O

#### Sonntag, 14. August 2022

##### II. Mannschaft

13:00 Uhr SG P/K/N/O : SG Stettbach (in Poppenhausen)

##### I. Mannschaft

15:00 Uhr FVN/O : SV Sömmersdorf/Obbach (in Oberwerrn)

Foto Frauen: h.v.l.: Trainer Stefan Carr, Kristin Seifert, Chiara Nicklaus, Selina Müller, Elisa Hartmann, Julia Bauer, Jessi Schlager, Co-Trainer Michael Müller v.v.l.: Jana Stürzenberger, Jeanette Englisch, Steffi Nowak, Amelie Worcester, Emily Schlager. Es fehlen: Antonia Stöcker, Lisa Hartmann, Sonja Ponischil



Foto J15:v.l.n.r.: Johanna Einkler, Leonie Stark, Susann Geiling, Emma Derleder, Mia Kleinhenz, Anna Hagen, Sophie Kleinhenz, Alena Drabek, Finja Philipp, Trainerin Jessica Kleinhenz

## Termine auf einen Blick

### August

#### Montag, 08.08.2022

14:30 Uhr Dorf-Café des Evang. Frauenverein-Diakonieverein Niederwerrn, Martin-Luther-Haus

#### Dienstag, 09.08.2022

17:30 Uhr Bau- und Umweltausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

#### Montag, 15.08.2022

Verkauf Kräutersträucher in St. Bruno nach dem Gottesdienst, Kath. Frauenbund Niederwerrn

15:00 Uhr Auftritt Marienstift, Gesangverein „Fortschritt“

#### Mittwoch, 31.08.2022

18:00 Uhr Monatstreff Freizeitclub St. Bruno im Gasthaus Hümmer, Oberwerrn

### September

#### Freitag, 02.09. bis 05.09.2022

Septemberfest - Dorfjugend Oberwerrn e.V.

#### Samstag, 03.09.2022

10:00 Uhr Ferienspaß, Gesangverein „Fortschritt“

#### Montag, 05.09.2022

15:00 Uhr Kaffeetreff - Kath. Frauenbund Oberwerrn im Gasthaus Hümmer Oberwerrn

#### Donnerstag, 08.09.2022

Diözese Wallfahrt, Kath. Frauenbund Niederwerrn

#### Sonntag, 11.09.2022

14:30 Uhr Kartoffelfeuer - Parkplatz hinter der Hugo-von-Trimberg-Schule Niederwerrn - CSU-Ortsverband Niederwerrn

#### Montag, 12.09.2022

14:30 Uhr Dorf-Café des Evang. Frauenverein-Diakonieverein Niederwerrn, Martin-Luther-Haus

#### Dienstag, 13.09.2022

17:30 Uhr Bau- und Umweltausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

#### Dienstag, 20.09.2022

17:30 Uhr Finanzausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

#### Montag, 26.09.2022

19:30 Uhr Fraktionssitzung SPD, Jugendtreff Niederwerrn

18:00 Uhr Fraktionssitzung CSU, Bauhof Dachgeschoss

19:30 Uhr Fraktionssitzung Die Grünen, Münster-Zimmer Gemeindezentrum

19:30 Uhr Fraktionssitzung CWVO, Jugendtreff Oberwerrn

20:00 Uhr Fraktionssitzung Freie Wähler Niederwerrn, Gruppenraum FFW Ndw., 1. OG

#### Dienstag, 27.09.2022

18:45 Uhr Bau- und Umweltausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

19:30 Uhr Gemeinderatssitzung, Sitzungssaal Rathaus

#### Mittwoch, 28.09.2022

18:00 Uhr Monatstreff Freizeitclub St. Bruno im Gasthaus Hümmer, Oberwerrn

# Oktober

## Samstag, 08.10.2022

09:45 - 11:15 Uhr Problemmüllsammlung Oberwerrn - Parkplatz Bahnhofstraße

11:45 - 12:00 Uhr Probealarmierung

## Montag, 10.10.2022

14:30 Uhr Dorf-Café des Evang. Frauenverein-Diakonieverein Niederwerrn, Martin-Luther-Haus

15:00 Uhr Kaffeetreff - Kath. Frauenbund Oberwerrn

Gasthaus Hümmer, Oberwerrn

## Dienstag, 11.10.2022

17:30 Uhr Bau- und Umweltausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

## Samstag, 15.10.2022

09:45 - 11:15 Uhr Problemmüllsammlung Niederwerrn - Jahnstr. / Sportplatz

## Dienstag, 18.10.2022

17:30 Uhr Finanzausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

## Freitag, 21.10.2022

20:00 Uhr Herbsttheater im Gemeindezentrum - DVN

## Samstag, 22.10.2022

20:00 Uhr Herbsttheater im Gemeindezentrum - DVN

## Sonntag, 23.10.2022

15:00 Uhr Herbsttheater im Gemeindezentrum - DVN

## Montag, 24.10.2022

19:30 Uhr Fraktionssitzung SPD, Jugendtreff Niederwerrn

18:00 Uhr Fraktionssitzung CSU, Bauhof Dachgeschoss

19:30 Uhr Fraktionssitzung Die Grünen, Münster-Zimmer Gemeindezentrum

19:00 Uhr Fraktionssitzung CWVO, Jugendtreff Oberwerrn

19:00 Uhr Fraktionssitzung Freie Wähler, Gruppenraum FFW Ndw., 1. OG

## Dienstag, 25.10.2022

18:45 Uhr Bau- und Umweltausschusssitzung, Sitzungssaal Rathaus

19:30 Uhr Gemeinderatssitzung, Sitzungssaal Rathaus

## Mittwoch, 26.10.2022

18:00 Uhr Monatstreff Freizeitclub St. Bruno im Gasthaus Hümmer, Oberwerrn

## Freitag, 28.10.2022

20:00 Uhr Herbsttheater im Gemeindezentrum - DVN

## Samstag, 29.10.2022

20:00 Uhr Herbsttheater im Gemeindezentrum - DVN

## Ärztetafel

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



### Frischer Wind in Niederwerrn

Die bekannte Zahnarztpraxis Dr. Magda Wahler-Braszus wurde nach 25 Jahren von **Zahnärztin Stefanie Götz** übernommen.

Die erfahrene Zahnärztin Stefanie Götz hat nach 13 Berufsjahren in einer Gemeinschaftspraxis in Passau ihren Lebensmittelpunkt ins schöne Frankenland verlegt. Hier betreut sie nun mit viel Herz und Leidenschaft ihre Patient:innen von jung bis alt. Die Praxis wird mit modernsten Geräten wie einem neuem Röntgengerät und einem Abdruckscanner für einen Behandlung ohne die lästige Abdruckmasse im Mund aufgerüstet.

Zusammen mit ihrem engagierten Team wird Zahnärztin Stefanie Götz hochqualitative Zahnmedizin in einem angenehmen und familiären Umfeld verwirklichen. Vereinbaren Sie gerne einen Beratungstermin unter **09721 48210**.

**Stefanie Götz**  
ZAHNARZT PRAXIS

Einsteinstraße 5 · 97464 Niederwerrn  
[www.zahnarztpraxis-niederwerrn.de](http://www.zahnarztpraxis-niederwerrn.de)

**LW-FLYERDRUCK.DE** Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**KT kanal-türpe Gochsheim** Norddienst Tag & Nacht 7x in der Region

09721 / 76 21 - 0

[www.kanaltuerpe.de](http://www.kanaltuerpe.de) [info@kanaltuerpe.de](mailto:info@kanaltuerpe.de)

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

*Körperlich bist du von uns gegangen, in unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.*

*Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, unseren Papa und Opa*

*Peter Laupert*

\* 25.12.1956 † 24.07.2022

Karola  
Sven, Stefan und Anja mit Familien

*Die Urne wurde im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Niederwerrn beigesetzt.*

*Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.*

Ach schrittest du durch den Garten noch einmal in raschem Gang, wie gerne wollt ich warten, warten stundenlang.

Theodor Fontane

Kundeninfo: **Erdgas-Zählerstandsablesung**

Wir bitten um Ihre Unterstützung

Mitte August 2022 werden unsere gasuf-Kunden vom zuständigen Netzbetreiber **Energienetze Bayern GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg** per Post oder E-Mail über die Zählerablesung informiert.

Auf Basis Ihrer Ablesedaten erfolgt dann die Rechnungslegung der gasuf. Wir bitten Sie um Eintragung von Erdgas-Zählerstand und Ablesedatum sowie zeitnahe Rücksendung der Karte (Porto trägt Empfänger) oder Rückmeldung im Online-Portal an die Energienetze Bayern GmbH. Im Falle nicht übermittelter Zählerstände wird Ihr Gasverbrauch nach anerkanntem Schätzverfahren auf der Grundlage Ihrer Vorjahreswerte ermittelt. **Vielen Dank!**

Gasversorgung Unterfranken GmbH  
Nürnberger Str. 125 | 97076 Würzburg  
Tel. 0931 2794-485 | [www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Österreich – Zillertal

first mountain Hotel Zillertal in Aschau



*Ihr Hotel* liegt am Rande des Ortskerns, besteht aus einem Haupthaus und Nebengebäude und bietet u.a. Speiseraum, Bar, Terrasse, Garten, Fahrradverleih sowie eine Sauna.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/4/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Geführte Wanderungen und zahlreiche weitere Freizeitaktivitäten (witterungsbedingt) ✓ Nutzung der Sauna (lt. Hotelaushang)
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n.V.)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anr.	täglich				
	Nä.	2	3	4	5	7
18.09. - 14.10.22	119	179	219	269	379	
28.08. - 17.09.22	125	185	239	299	409	
01.08. - 27.08.22	139	209	259	329	459	

**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **fias**

schon ab € **119,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive Light

## Regensburg

Hotel Richard Held in Regensburg

Ausflugspaket zubuchbar

Regensburg



*Ihr Hotel* liegt ungefähr 8 km vom Regensburger Zentrum entfernt und verfügt u.a. über ein Restaurant mit Bar, Biergarten, Aufzug sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Infrarotkabine, Ruheraum und Fitnessraum
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
01.08. - 31.08.22, 01.11. - 20.12.22	129	189	299	
01.09. - 31.10.22	139	199	329	

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht

Reise-Code: **rihr**

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Bayerisches Bäderdreieck

Hotel Pockinger Hof in Pocking



*Ihr Hotel* empfängt Sie mitten im Zentrum der Stadt Pocking und bietet ein gemütliches Restaurant, eine Bar sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und einem Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stk. Kuchen
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ WLAN



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	4	7
01.11. - 25.12.22	99	129	219	
01.08. - 31.10.22	129	159	269	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht

Reise-Code: **phpo**

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension Plus

## Schwarzwald

Hotel-Gasthaus Krone in Bötzingen

Ausflugspaket zubuchbar



*Ihr Hotel* erwartet Sie nahe der deutsch-französischen Grenze und verfügt über ein Restaurant, eine Bar, eine Terrasse sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und Motorräder.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wein (0,75 l) pro Zimmer vom ortsansässigen Winzer zum Abschied ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	tägl. (außer DI)		
	Nächte	2	3	5
01.11. - 21.12.22	99	149	239	
01.08. - 31.10.22	119	169	279	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **krbo**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1972 ☎

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱



**Ihre Immobilienexpertin** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 0931 32 93 76-14  
s.seitz@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**Silvia Seitz**  
Immobilienmaklerin



Führungen finden ab dem RuheForst-Parkplatz im Sommer wöchentlich und im Winter zweiwöchentlich jeweils **sonntags um 14.00 Uhr** bei jedem Wetter statt. (außer an gesetzl. Feiertagen)

unter allen wäldern ist ruh'

**Waldbestattung im RuheForst® Maintal in Theres**  
Viele Menschen empfinden es als beruhigend im Wald zu trauern, sich zu Lebzeiten einen Grabplatz auszusuchen und damit Vorsorge zu treffen. Weiter besteht oft der Wunsch eine Trauerfeier individuell gestalten zu können. Lernen Sie unverbindlich dieses würdevolle Bestattungskonzept im naturbelassenen Wald, in dem die Grabpflege die Natur übernimmt, bei einer kostenlosen Führung kennen. Individuelle Führungstermine bieten wir gern auch nach Absprache an.

Ausfahrt A70 Haßfurt/Theres. Beschilderung folgen zwischen Obertheres und Buch. Nur 4km von der A70. Gelände sehr gut begehbar.

www.ruheforst-maintal.de    info@ruheforst-maintal.de    Tel. 09521-618885

**Sonntag: Fränkischer Mittagstisch**  
immer 11.30 - 13.30 Uhr  
Fr. bis So. 17.00 - 21.00 Uhr geöffnet

Genuß 67/Sportheim Euerbach/09726 3818  
Sonnige und große Terrasse,  
großer Saal für Familien- und Betriebsfeiern  
Tel. 09726/3818

Für weitere Informationen besuchen Sie uns gerne auf Facebook!

Sportheim Vfl Euerbach | Am Sportplatz 9 | 97502 Euerbach

**Über 80 Öfen am Lager**

Günstig heizen      Service und Anschluss vom Fachmann

**Ofengalerie** GmbH      Wildgarten 4, 97475 Zeil am Main  
☎ 09524/303981

**Öfen ab 1.200,- €**  
**Kaminanlagen ab 3.300,- €**

www.ofengalerie.info

**ESAL**  
Schaltanlagenbau  
Die Energieverteiler!

Wir suchen Dich zur Verstärkung unseres Teams:  
**Elektroniker (m/w/d) und Azubi Elektroniker (m/w/d)**  
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Am Etzberg 4 - 97520 Röttlein  
E-Mail: info@esal-gmbh.de - Tel.: 09723 93468-0  
www.esal-gmbh.de

**Fertighäuser, Massivhäuser –  
Bezugsfertig gebaut**

Aluminiumhaustür, Wärmepumpe, Fußbodenheizung,  
Fenster mit 3-fach-Verglasung und Raffstore,  
Boden- und Wandbeläge, Sanitärausstattung

- Effizienzhaus 40 oder 40 plus -

**Besuchen Sie uns!**  
**09725 / 8169852**

**Musterhaus**  
An der Heide 15  
97714 Oerlenbach  
(Gewerbepark A71)

info@home-up.gmbh  
www.home-up.gmbh

**Medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)**  
in der orthopädischen Notfallversorgung, in Voll- oder Teilzeit

VIDEO-LINK: YOUTUBE ARBEITSALLTAG

ORTHOPÄDISCHES KRANKENHAUS SCHLOSS WERNECK  
BALTHASAR-NEUMANN-PLATZ 1, 97440 WERNECK  
INTERNET: WWW.KH-SCHLOSS-WERNECK.DE  
BEWERBUNGEN AN: BEWERBUNG@KH-SCHLOSS-WERNECK.DE

**Bezirk Unterfranken**  
Orthopädisches Krankenhaus  
Schloss Werneck

Video Interview (YouTube)

**Mitarbeiter (m/w/d) gesucht!**

unbefristet, in Voll- und Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
sicherer Arbeitsplatz bei einem kommunalen Arbeitgeber  
mit tariflich geregelten Arbeitsbedingungen

**Ihr Profil:**  
Gesundheits- und Krankenpfleger/in (m/w/d)  
OP-Krankenpfleger/in (m/w/d)  
Operationstechnische/r Assistent/in (m/w/d)  
Medizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d)

„Sie sind bei uns willkommen, auch wenn Sie keine Erfahrung in der Orthopädie haben!“

**Bewerbung an:** bewerbung@kh-schloss-werneck.de  
Stellenanzeigen unter: www.bezirk-unterfranken.de/stellenangebote/  
Ansprechpartner: Detlef Weidner, Abteilungsleiter OP